

The Treaty of Lausanne in the Ottoman Official Newspapers of 1923

Fakhir Ali Abakr

Soran University - Faculty of Arts- Department of History

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2581kq.01>

Published: 2/3/2025

Abstract

The Treaty of Lausanne was formed as a result of the events of World War I (1914-1918) and the Treaty of Sevres (1920). Based on the interests of the Victorious countries or Victorious powers, the borders of the Middle East have been redefined International political and economic relations have been reshaped. Within the framework of the provisions of the Treaty of Lausanne, the borders of a new state have been defined for the Republic of Turkey. Thus, the Treaty of Lausanne has had a greater impact than other events and agreements of the twentieth century. Much of the events related to the Treaty of Lausanne were published in the newspapers of its time, which were the only channel of news and information in the nineteenth and early twentieth centuries, have more or less played an active role in people's feelings and consciousness, to become aware of it Most of the events between the year in which the Treaty of Lausanne was signed are the subject of this study. The aim of this study is to understand and obtain information on the Treaty of Lausanne, in this regard; we have tried to obtain as much information as possible on the attitudes and policies of the participating countries in the newspapers of that time.

Keywords: Treaty of Lausanne, newspaper, 1923, Ottoman Empire, Turkey.

پهیماننامه‌ی لۆزان له هه‌والنامه‌ی پۆژنامه عوسمانیه‌کانی سالی ١٩٢٣ دا

د. فاخر عالی عباکەر

زانکۆی سۆران / فاکه‌لتی ئاداب / به‌شی میژوو

Fakhir.mirkhan@soran.edu.iq

پوخته:

په‌یماننامه‌ی لۆزان له ئه‌نجام و لیکه‌وته‌ی پرو‌وداو‌ه‌کانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی (١٩١٤ – ١٩١٨) و په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر (١٩٢٠) دروست‌بووه. لۆزان وه‌ک په‌یماننامه‌یه‌کی گرنگی سه‌ده‌ی بیسته‌م کۆمه‌لیک گۆرانکاری نوێ و گه‌وره‌ی به‌ دوا‌ی خۆیدا هیناوه، له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندی و لا‌تانی براوه‌ی جه‌نگ، دووباره‌ سنوره‌کانی پۆژه‌لا‌تی ناوه‌راست و په‌یوه‌ندییه‌ سیاسیی و ئابورییه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان داریژراونه‌ته‌وه. هه‌ر له‌ چوارچێوه‌ی به‌نده‌کانی په‌یماننامه‌ی لۆزاند، سنوری ده‌وله‌تیکی نوێ بۆ کۆماری تورکیا دیاریکراوه. به‌م شێوه‌یه، په‌یماننامه‌ی لۆزان به‌راورد به‌ پرو‌وداو و پیکه‌وتنامه‌کانی دیکه‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌م ده‌نگدانه‌وه و کاریگه‌رییه‌کی زۆری به‌ دوا‌ی خۆیدا هیناوه. به‌شیک زۆری ئه‌و پرو‌وداوانه‌ی، که‌ په‌یوه‌ندییان به‌ په‌یماننامه‌ی لۆزانه‌وه هه‌بووه، له‌ پۆژنامه‌کانی سه‌رده‌می خۆیدا بلا‌وکراونه‌ته‌وه. پۆژنامه‌کانیش وه‌ک تاکه‌ که‌نالی گه‌یاندنی هه‌وال و زانیاری سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م بوونه، که‌م تا زۆر پۆلیکی کارایان له‌سه‌ر هه‌ست و هۆشیاری خه‌لکدا هه‌بووه، بۆ ئاگاداربوون و ئاشنا‌بوونی زیاتری پرو‌وداو‌ه‌کانی ئێوان ئه‌و ساله‌ی که‌ په‌یماننامه‌ی لۆزانی تیدا واژۆکراوه، ناو‌نیشانی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه هه‌لبژێردراوه. ئامانج له‌ ئه‌نجامدانی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه، تیگه‌یشتن و به‌ ده‌سته‌هێنانی زانیارییه‌ له‌سه‌ر په‌یماننامه‌ی لۆزان، له‌وباره‌یه‌وه هه‌ول‌دراوه زۆرت‌رین زانیاری له‌سه‌ر هه‌لو‌یست و سیاسه‌تی و لا‌تانی به‌شداربووی لۆزان له‌ پۆژنامه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه به‌ ده‌سته‌هێنری‌ت.

کللی وشه‌کان: په‌یماننامه‌ی لۆزان، پۆژنامه، سالی ١٩٢٣، ده‌وله‌تی عوسمانی، تورکیا.

پێشهکی:

دروستبوونی هەر بهریهکهوتن و ڕووبه ڕووبوونهوهیهکی نێوان ولاتان، بێ هۆکار نییه. بۆیه ههموو جهنگیهکی نێوان ولاتان له ئه نجامی کۆمه له هۆکارێک دروستبوونه. ههروهک چۆن هۆکارهکان ڕۆڵیان له دروستبوونی شه ڕهکاندا دهییت، به هه مان شیوه هەر هۆکارهکانیش دهبنه پالنه ری وه ستاندنی جهنگ و ڕیکه وتنامه ی لیده که ویتته وه. ڕیکه وتن و په یماننامه ی لۆزانیش، یه کیک له و په یماننامه بوو، که ده ره اویشته ی بارودۆخ و ڕووداوهکانی دوا ی جهنگی یه که می جیهانی بوو. بابه تی په یماننامه ی لۆزان، به درێژای سهد سالی ڕابردوو، بابه تیکی گهرم و نوێکراوه ی سالانه بووه. له ئیستاشدا، به هۆی تیپه ڕبوونی سهد سال به سه ره په یماننامه که، ناوه یانی له ناوهنده ئه کادیمی و ڕاگه یاندهکاندا ئه وهنده مه زن و به ره فراوان بووه، هوهک ئه وه وایه، بلی ئیستا په یماننامه که واژۆبکریت.

هۆکارهکانی لیکۆلینه وه: ههروهک له پێشه وه ئاماژه ی پێدرا، لۆزان وهک پرسیهکی نوی، بۆته وه جیهای گهتوگۆکردن و به شیوه ی جیاواز باسوخواسی له باره وه ده کریت. یه کیک له هۆکارهکانی هه لێژاردنی ناو نیشانی ئه م توێژینه وهیه، بۆ ئه م خاله ده گه ڕیته وه. خالیکی دیکه ی په یوه ست به هه لێژاردنی ئه م ناو نیشانه، بۆ گرنگی ڕۆژنامهکانی سالی واژۆکردنی په یماننامه که ده گه ڕیته وه. له به ره ئه وه ی له و سه ره ده مدا، ڕۆژنامهکان تاکه هۆکاری گه یاندن و بلاو کردنه وه ی هه والبوونه، بۆ سه ره ده می ئیستامان زانیاری نوییان تیدا یه. بۆیه به ورده کارییه وه لیکۆلینه وه و به دوا داچوون بۆ ئه و هه وال و زانیارییه که له ڕۆژنامهکانی ئه و سه ره ده م بلاو کراونه ته وه.

گرنگی توێژینه وه: بایه خ و گرنگی ئه م توێژینه وهیه، له ده رخسـتن و دۆزینه وه ی چه ند بابه تیکی په یوه ست به په یماننامه ی لۆزان دایه. یه کیک له و بابه ته گرنگه ش ئاماژه پێدانه به کاتزمیری واژۆکردنی په یماننامه که. ههروه ها له گه ل ئه م گرنگیه، بابه ته گه لیکی دیکه، که تاکو ئیستا له کتێبخانه و سه ره چاوه کوردیه کان هاوشیوه ی زانیارییهکانی ئه م توێژینه وهیه باسیان لیه نه کراوه. گرنگی ئه م توێژینه وه یان زیاتر کردوه. ئه م زانیارییه نوییانه، کتێبخانه ی کوردی ده وه له مه ندر ده کات.

ئامانج و پرس یاری توێژینه وه: ئامانج له م توێژینه وهیه، دۆزینه وه ی زانیاری نوی و به ده سه ته یانی وه لامیکی زانستییه وهیه، بۆ ئه و پرس یارانه ی که له ئه نجامی ئه و زانیارییه نوییانه له سه ره په یماننامه ی لۆزان و ڕۆژنامهکانی سالی ١٩٢٣ ی ده وه له تی عوسمانیدا دروست ده بن، بۆیه ئه و ڕۆژنامه به شیوه یه کی تایبه ت، باسیان له بارودۆخی ڕۆژانی کۆنفراس و بابه تهکانی

په یوه ست به ولاتانی به شداربووی لۆزان کردوه. له م توێژینه وهیه دا به کارهینراون و وهلامیکی پیوێست و بابته تیانیهان دراوه ته وه.

رێبازی توێژینه وه: له م توێژینه وهیه دا رێبازی شیکاری میژوویی به کارهیندراوه، ناوه پۆکی ئەم توێژینه وهیه دهوله مه ند کراوه به چهند سه رچاوه یه کی په یوه ست به م ناو نیشانه و به کارهینانی پۆژنامه عوسمانیه کانی سالی ۱۹۲۳، که بابته کانیا ن شیکردنه وه و خسته پووی جوړایه تیان بۆ کراوه. ئەو بابته تانه ی په یوه ندی راس ته وخویان به په یمان نامه که وه هه بووه، جهختیان له سه ر کراوه ته وه و شه نوکه وی پوودا وه کانی ئەو ماوه یه کراوه.

پیکهاته ی توێژینه وه: ئەم توێژینه وهیه له پیشه کی و دوو ته وه ر و چهند ئەنجامیک پیکهاته وه. ته وه ری یه که می توێژینه وه که، به پوخته یه کی میژوویی، باسی په یمان نامه ی لۆزان کراوه. به هوی ئەوه ی په یمان نامه ی لۆزان زۆری له سه ر نو سرا وه و سه رچاوه یه کی بی شوماری له سه ر هیه، بۆیه له م ته وه ردا زۆر به کورتی و به پوختی باس له په یمان نامه که کراوه. توێژەر نه چۆته ناو ورده کارییه کانی په یمان نامه که. له ته وه ری دووه می ئەم توێژینه وهیه دا، به ناو نیشانی: په یمان نامه ی لۆزان له هه وال نامه ی پۆژنامه عوسمانیه کانی سالی ۱۹۲۳ دا، چهند بابته یکی جوړا و جوړ باس کراوه. له بابته تانه ی ئەم ته وه ردا، چهند زانیارییه کی نوێ له پۆژنامه کان وه رگیرا وه و شیکارییه کی بابته تیانیهان بۆ کراوه. له کو تایشدا له چوار چیه ی کار نامه ی ئەم توێژینه وهیه دا چهند ئەنجامیکی نوێ به دهسته ینراون و له پیشه وه ی لیستی سه رچاوه کاند ناو سراون.

سه رچاوه کانی توێژینه وه: له م توێژینه وهیه دا چهندین سه رچاوه ی وهک: کتیب، نامه ی ئەکا دیمی، گو قار، پۆژنامه به کارهیندراون، که له لیستی سه رچاوه کاند ئاماژه یان پێدراوه. وهک ئەوه ی له ناو نیشانی توێژینه وه که دا نو سرا وه، پۆژنامه کانی سالی ۱۹۲۳ به بنه ما و سه ره چاوه ی سه ره کی ئەم توێژینه وهیه وه رگیرا ون. به تایبته ئەو پۆژنامه نه ی به شیوه یه ک له شیوه کان باسی په یمان نامه ی لۆزانیان کردوه. له گه ل ئەوه ی چهند پۆژنامه ی دیکه ش له سالی (۱۹۲۳) دا ده رچوونه، به لام ئەم پۆژنامه نه ی، که له م توێژینه وهیه دا به کارهینراون، زانیاری ورد و باشیا ن له سه ر په یمان نامه که تیدا یه. هه ندیک له و پۆژنامه نه زمانحالی داموده زگا فه رمیه کانی ده ولت بوونه، وهک پۆژنامه کانی: ئەماسیا و میلی غایه و چهند پۆژنامه یه کی دیکه ی فه رمی تیدا به کارهاته وه. ئەم پۆژنامه نه له گه ل بلاو کر نه وه ی هه وال و هه لو یستی فه رمی ده ولت، له هه ندیک ژماره دا ده نگی خه لک و جه ما وه ر ده بینریت، له سه ر ئاستی کو مه له و ریک خراوی

جوداجودادا، پێزانین و ناره‌زایه‌تی خۆیان له‌ هه‌مبهر پروداو‌هه‌کانی ئه‌و کاته و ناوه‌پرۆکی په‌یماننامه‌ی لۆزان ده‌ربهریه‌.

گرفته‌کانی تۆیژینه‌وه: گرفت و ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م ئه‌م تۆیژینه‌وه‌یه، هه‌مه‌جۆر بوون. به‌هۆی تایبه‌تمه‌ندی ناوینشانه‌که‌ی، هه‌ول‌دراوه، زۆرت‌ترین پۆژنامه‌ی ئه‌و ماوه‌یه به‌کاربه‌ی‌نریت. ده‌ستخستنی ئه‌م پۆژنامه‌ش کاریکی هه‌روا ئاسان و ساده‌نه‌بوو، پێویستی‌ان به‌ لیگه‌پان و به‌دواداچوونیکی زۆر هه‌بوو. به‌ دواداچوون و لیگه‌پانی پۆژنامه‌کانی ئه‌م تۆیژینه‌وه‌یه، پێویستی‌ان به‌ کات و پشوو‌دریژی سه‌لیقه‌یه‌کی زۆر هه‌بوو، به‌هۆی سه‌رقالبوون به‌ کاره‌کانی خۆیندنی قوتابیانی زانکۆ و که‌می کاتی ماوه‌ی کۆنفراس فشاریکی زۆری له‌سه‌ر تۆیژهر دروست‌کردوه. ئه‌م هۆکاره وه‌ک گرفتیکی هه‌ره سه‌ره‌کی به‌رده‌م ئه‌م تۆیژینه‌وه‌یه بوو ماندوو‌بوونیکی بێ‌وچانی بۆ تۆیژهر دروست‌کردوه. هه‌ر له‌ دۆزینه‌وه‌ی پۆژنامه‌که‌نه‌وه بگه‌ر تا خۆیندنه‌وه‌یان. هه‌روه‌ها بچوکی و تیکچوونی پیتی پۆژنامه‌کان گرفتیکی دیکه‌ بوو، که‌ په‌نج و ماندوو‌بوونیکی زۆریان بۆ تۆیژهر دروست‌کردوه. به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی دوا‌ی شه‌نۆکه‌وکردنی زیاتر له‌ سه‌د پۆژنامه، ئه‌م چه‌ند پۆژنامه‌یه‌ی له‌م تۆیژینه‌وه‌یه به‌کاره‌ی‌نراوه، ده‌ست‌نیشان‌کران و بابته‌ی په‌یماننامه‌ی لۆزانیان به‌م شیوه‌یه‌ی باس‌کردوه، که‌ له‌ ناوه‌پرۆکی ئه‌م تۆیژینه‌وه‌یه‌دا نوسراوه. ئه‌م گرفته هه‌ر چۆنیک بووبیت، به‌ هه‌ول و ماندوو‌بوونیکی زۆر توانراوه چاره‌سه‌ری ئه‌و گرفتانه بک‌ریت، که‌ ئاسته‌نگیان بۆ تۆیژهر دروست‌کردبوو. توانراوه، له‌ باره‌ی ئه‌م ناوینشانه‌وه تۆیژینه‌وه‌یه‌کی پوخت و زانستیانه به‌ ده‌ستبه‌ی‌نریت.

سه‌رنجیکی پێویست: له‌م تۆیژینه‌وه‌یه‌دا هاوشانی ناوه‌اتنی په‌یماننامه‌ی لۆزان و پۆژنامه‌کانی سا‌لی ١٩٢٣، ناوی "ده‌وله‌تی عوسمانی" به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ده‌ه‌ی‌نریت. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی ه‌یچ سه‌روه‌رییه‌کی جارانی له‌و کاته‌دا نه‌ما‌بوو، به‌لام ناوی فه‌رمی خۆی له‌ده‌سته‌ندابوو، هه‌رچه‌نده ده‌سه‌لاتی تورکه‌کان به‌سه‌ر حکومه‌تی ئه‌سته‌مبول و ئه‌نقه‌ره‌دا دابه‌ش‌بوو، که‌چی به‌هۆی میراتی عوسمانی که‌م تا زۆر ناوی ده‌وله‌ته‌که هه‌ر به‌رکار بوو. پ‌ینچ مانگ له‌ دوا‌ی راگه‌ی‌اندنی سه‌ربه‌خۆیی ده‌وله‌تی کۆماری تورکیا (٢٩ تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٣)، له‌ سه‌ره‌تای مانگی ئاداری ١٩٢٤ دا، بریاری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی خه‌لافه‌تی عوسمانی ده‌رچوه. به‌یه‌کجاری کۆتایی به‌ ناوی ده‌وله‌تی عوسمانی ه‌ی‌نرا. به‌م هۆیه و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه، ناوی ده‌وله‌تی عوسمانی له‌م تۆیژینه‌وه‌یه‌دا هاتوه.

تەوهری یەكەم: پوخته‌یه‌کی میژوویی په‌یماننامه‌ی لۆزان (١٩٢٣)

په‌یماننامه‌ی لۆزان، په‌یماننامه‌یه‌کی هه‌روا بێ پێشینه نه‌بووه، به‌لكو له‌ئهنجامی لێكه‌وته‌كانی جهنگی یه‌كه‌می جیهانی و په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر (١٩٢٠) هاتۆته‌ئارا، پێش دروستبوونی په‌یماننامه‌ی لۆزان بارودۆخی نیوده‌وله‌تی به‌گشتی و ده‌وله‌تی عوسمانی به‌تایبه‌تی ڕووبه‌ڕووی ململانییه‌کی توندی نیوانیان بوونه‌ته‌وه، هه‌ر یه‌كێك له‌ ولاتانی ئه‌وروپا په‌له‌پڕۆزییان له‌سه‌ر دابه‌شکردن و به‌ده‌سته‌پێانی زۆرتین میراتی ده‌وله‌تی عوسمانی کردوه، له‌ به‌رامبه‌ریشدا ده‌وله‌تی عوسمانی به‌هۆی شکسته‌کانی له‌ جهنگ، پێویستی به‌ ئاشتی و پشوو‌دانیکێ ته‌واو هه‌بوو. هه‌ر چۆنیک بووبیت، دوا‌ی هه‌له‌شانه‌وه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی، چهند ولاتیکی لێ جیاکرایه‌وه و چهند نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ ته‌واوی سه‌ربه‌خو‌ییان به‌ ده‌سته‌پێنا. یه‌كێك له‌ ده‌وله‌تانه‌ کۆماری ئیستای تورکیا بووه، وه‌ک ولاتیکی نوێ له‌سه‌ر پاشماوه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی دامه‌زرا.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی، هه‌ر یه‌ک له‌م ولاتانه‌ی له‌ جهنگی یه‌كه‌می جیهانی (١٩١٤ - ١٩١٨) به‌شداربوون، به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان مه‌به‌ستیان کۆتاییه‌پێنانبوو، به‌و دۆخه‌ی له‌ ئهنجامی جهنگی جیهانیدا دروستبوو. هه‌ولیانداوه، ئاشتی و سه‌قامگیری له‌ جیهان به‌ گشتی و به‌ تایبه‌تی له‌ ڕۆژه‌لاتدا بپه‌ننه‌ئارا. ئه‌وه‌بوو، له‌ دوا‌ی ئاگره‌به‌ست و ڕیکه‌ه‌وتنه‌نامه‌ی مۆدرۆس (١٩١٨) (BAŞAK, 2018, s 7 - 9)، گفتوگۆ و دانوس‌تاندن له‌ نیوان ولاتانی هاوپه‌یمان و ده‌وله‌تی عوسمانیدا ئهنجامدراوه، ئهنجامی ئه‌م گفتوگۆ و دانوس‌تاندنه‌ی له‌نیوان هه‌ردوو لایه‌نی سه‌رکه‌وتوو شکسته‌خواردوی جهنگ، په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر (١٩٢٠) ی لێكه‌وتۆته‌وه. واژۆکردنی ئه‌م په‌یماننامه‌یه، کاردانه‌وه‌یه‌کی توندی له‌ ده‌وله‌تی عوسمانی دروستکردوه، نا‌ره‌زایه‌تییه‌کی زۆری له‌ سه‌رانه‌ری ولات به‌دوا‌ی خۆیدا هێناوه. جگه‌ له‌وه‌ی که په‌یماننامه‌که‌ی واژۆکردبوو، هه‌موو ئه‌وانه‌شی له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی سیقه‌ر به‌شدارییانکردبوو، به‌ خائین و دۆژمنی ده‌وله‌تیان ناساندن. به‌ زمانیکێ زۆر زه‌بر و توند هێرشیان کردونه‌ته‌سه‌ر، به‌ ده‌رچواندنی یاسایه‌کی په‌رله‌مانی، هه‌موو ئه‌م که‌سانه‌یان تۆمه‌تبارکرد، که له‌ په‌یماننامه‌که‌دا به‌شدارییانکردوه. پێش‌نیازی ئه‌وه‌یان کردوه، هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی له‌ په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر به‌شدارییانکردوه، به‌ خیانه‌تکار بناسیند‌رین.

به‌م شیوه‌یه، ئه‌نجومنه‌ی گه‌وره‌ی نیشتمانی ده‌وله‌ت، کاردانه‌وه‌یه‌کی زۆر توندی له‌ به‌رامبه‌ر په‌یماننامه‌ی سیقه‌ردا هه‌بووه، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک دانی به‌ په‌یماننامه‌که‌دا نه‌ناوه. به‌ ئهنجامدانی

چەندین چالاکی جوړاووځوړ پووبه‌پووی په‌یماننامە‌ی سیقەر بوونه‌ته‌وه، چەند جە‌بهه‌یه‌کیان له دژی ولاتانی به‌شداربوو له په‌یماننامە‌ی سیقەر کردۆته‌وه، به داگیرکەر و ئیمپریالیزم وینایان کردون، یه‌کیک له که‌سه نارازییه‌کانی ئەو به‌ره‌یه، مستەفا که‌مال بووه. وهک ئە‌وه‌ی له پیشه‌وه ئاماژە‌ی بۆکرا، کاردانە‌وه‌کان هینده توند بووه، به‌هیچ شتی‌وه‌یه‌ک لیخۆش‌بوونیان بۆ نوینه‌ره به‌شداربووه‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی نه‌بووه، هه‌تا ئەو لیخۆش‌بوونه‌ی له دوا‌ی ریککه‌وتننامە‌ی لۆزانیش ده‌رچوو، ئەو که‌سانه‌ی نه‌گرتۆته‌وه، که به‌شدار‌ی په‌یماننامە‌ی سیقەر‌ییان کردبوو، به‌هۆ‌ی واژۆکردنی په‌یماننامە‌که بۆ ده‌ره‌وه‌ی ولات دوورخراونه‌ته‌وه. (Kaya, 2007, s. 22 – 24 ؛ Alpaslan, 2008, s. 69 – 71).

له پروانگە‌ی ئەم هه‌لو‌یسته‌ی ئەنجومە‌نی گه‌وره‌ی نیشتمانیدا، ده‌کریتی، بگوتریتی: په‌یماننامە‌ی سیقەر هه‌ر به‌مردویی له دایک‌بوو، چونکه ئەو نارە‌زایه‌تییه تونده‌ی که له لایه‌ن خه‌لک و کاربه‌ده‌ستانی ده‌وله‌تی عوسمانی دروست‌بوو، زۆر ئە‌سته‌م بوو ماده‌ده‌کانی ئەو په‌یماننامە‌یه، وه‌کو خۆی جیبه‌جیک‌کریتی. ده‌وله‌تی عوسمانی وهک لایه‌نیکی سه‌ره‌کی په‌یماننامە‌که، ده‌بوو هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌‌دا بکریتی، تا‌کو به‌نده‌کانی په‌یماننامە‌که بچنه‌ بواری جیبه‌جیک‌کردنه‌وه. دروست‌بوونی ئەم نارە‌زایه‌تیانه کاریگه‌ری له‌سه‌ر گفتو‌گو نیوده‌وله‌تییه‌کان دروست‌کردوه، راسته‌وخۆ له دوا‌ی په‌یماننامە‌ی سیقەر، ده‌ستیان به‌جمو‌جۆل کردوه و زه‌مینه‌سازییان بۆ ریککه‌وتننامە‌و په‌یماننامە‌یه‌کی نوێ کردوه. هه‌لبه‌ته، به‌شیکی ئەم هه‌ولانه‌ش له‌ژێر فشاره‌کانی سیاسه‌تمه‌دار و کاربه‌ده‌ستانی ده‌وله‌تی عوسمانیدا کراوه. به‌ره‌می ئەم هه‌ولانه‌ش خۆی له کۆنفراس و په‌یماننامە‌ لۆزاند ده‌بینیته‌وه. به‌هۆ‌ی ئە‌وه‌ی ریککه‌وتننامە‌ و په‌یماننامە‌کانی پیش لۆزان، بارودۆخیکی تایبه‌تیان بۆ ده‌وله‌ت دروست‌کردبوو، زۆربه‌ی نوسه‌ر و میژوونوسه‌کان په‌یماننامە‌ی لۆزان وهک فریاد‌په‌س و رزگارکە‌ری ده‌وله‌ت له‌ چنگی داگیرکەرە‌ران ویناده‌که‌ن. په‌یماننامە‌ی لۆزان له‌ نیوان هه‌ر یه‌کیک له‌ ولاتانی: به‌ریتانیا، فه‌ره‌نسا، ئیتالیا، ژاپۆن، یۆنان، رۆمانیا و ولاته‌ جیا‌بووه‌کانی سه‌ر‌بیا (کرواتیا، سلو‌فینیا) له‌ لایه‌ک و ده‌وله‌تی عوسمانی له‌ لایه‌کی دیکه‌. له دوا‌ی چە‌ندین دانیش‌تن و گفتو‌گۆی چ‌ر، په‌یماننامە‌یه‌کیان به‌ چە‌ند به‌شیکی تایبه‌ت به‌ بابە‌ت و پرسه‌ په‌یوه‌ستداره‌کان واژۆ‌کردوه. ئەم په‌یماننامە‌یه له (١٤٣) ماده‌ی سه‌ره‌کی و چە‌ند ب‌رگه‌یه‌کی دیکه‌ی لاوه‌کی پیکهاتوه، به‌شیکی زۆری له‌ ویست و داخو‌ازییه‌کانی ده‌وله‌تی نوێی کۆماری تورکیای تیدا جیکراوه‌ته‌وه. (Hürmüzlü, 2021, s. 31 – 92 ؛ Doğruöz, 2013, s. 20 – 25).

بەم ھۆیەو بەشیک لە میژوونوسان پەیماننامە ی لۆزان بە بەلگەنامە و خاڵیکی بەھیزی دەولەتی نوێی تورکیا دادەنێن. پێیانوایە، پیش ئەوەی کۆماری نوێی تورکیا رابگەیندریت، سیاسەتمەدارانی تورک و دلخوازەکانی سیستەمی کۆماری، دانپێدانانی سەر بەخۆیان لە ولاتانی رۆژئاوا وەرگرتووە. بۆیە ئەم بابەتە بە خاڵیکی زۆر سەرنجڕاکێشی میژووی کۆماری تورکیا دادەنریت. ھەروەھا کۆمارییەکان و سیاسەتمەدارانی تورکیا، لۆزان بە پەیمانیک بنەرەتی و بناغە ی دامەزراندنی کۆمار ناودەبن. یەکیک لە میژوونوسە دیارەکانی تورک ئەم جۆرە تیگەیشتنە بە زیادەرەوی دەبینیت، لەو بارەییەو، دەلیت: "ئەگەر سەیری یاساکانی پەیماننامە ی لۆزان بکەین، دەولەتی نوێی کۆمار لەسەر ھەلۆەشانەو و پاکتاوکردنی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی دروستکراوە بە پیککەوتنیک نیودەولەتی ھاتۆتە بوون و دانی پێدانراوە". بۆیە بەشیک لە لایەنگرانی دەولەتی عوسمانی ئەم پیککەوتنە بە شکست دەبینن، نەوێک سەرکەوتن. پێیانوایە، پەیماننامە بەتەواوی لەلایەن ولاتانی دەرەو دروستکراوە و کارنامە ی دەولەتەکە لەسەر بنەمای ئەوانە، کە مەبەست لێی لەلایەن ئەوروپییەکانەو داریژراوە و ھەر بە ئاراستە ی سیاسەتی ئەوانیش ھەنگاوی ناوە. (Ortaylı, 2016, s199).

تهوهری دووهم: په یماننامه ی لوزان له هه والنامه ی پوژنامه عوسمانییه کانی سالی ۱۹۲۳دا

له دواى چه ندين كۆبونه وه و تاوتويكردى چهنه پرسىكى ههرىمى و نيو ده ولتى له لوزان، په يماننامه كه واژو كراوه. ههنديك له كۆبونه وه كان تايبهت بوون به پرسى په يوه ندييه سياسيه كان، بابه ته ئابورى و قهرزه داراييه كان، نيشته جيبيوون و قهره بوو كردنه وه دى دانىشتوان و چه ندين پرسى ديكه ي تايبهت به ليكه وته كانى جهنگى يه كه مى جيهانى. له پيناو دهسته به ركردنى زورترين دهستكه وت و بهرژه وه ندى، شاندى نيردراوى توركه كان پيدا گرييه كى زوريان له سه ر مافه كانى ده ولتى نويى توركيه كردوه. له م ته وه ردها، ههر يه ك له و پرس و بابه تانه ي كه له پيشه وه ئامارهيان بو كرا، له روظنامه كانى عوسمانيدا ده خرينه به رباس و ليكو لينه وه.

یہ کہہ م: پرسى ئاشتى له كوئفراسى لوزاندا

وهك ئه‌وه‌ى له هه‌واله‌كانى ئەه‌وكاته‌ى رۆژنامه‌كانى عوسمانيدا تېيىنيدەكرێت، به‌هۆى جهنگى يه‌كه‌مى جيهانييه‌وه وڵاته زلهيزه‌كان ماندوووبوونىكى زۆريان پيوهدياربووه، به‌تايبه‌تى ههردوو وڵاتى فهره‌نسا و به‌ريتانيا. له پال ئەوانيشدا، ده‌وله‌تى عوسمانيش خواست و تامه‌زرؤويه‌كى زورى بۆ ئاشتى هه‌بوو. بۆيه ده‌كریت، بگوتریت: ته‌واوى جيهان پيويسىتيان به‌ پشوو‌دان و ها‌ته‌ئاراى ئاشتى هه‌بووه، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش له هه‌موو لايه‌كه‌وه هه‌ولى هيورکردنه‌وه‌ى بارودۆخى جيهان و رۆژه‌لا‌تى ناوه‌رaste دراه، له ئەنجامى ئەو هه‌والانه‌شدا كۆنفرا‌سى لۆزانى لي‌كه‌وتۆته‌وه. بابته‌ى ئەم هه‌والانه له رۆژنامه‌يه‌كى عوسمانيدا بلاوكراوته‌وه، باس له‌وه ده‌كات و ده‌ليت: "كۆنفراسى لۆزان، جياواز له كۆنفراسه‌كانى پيشووتر زۆر به بيده‌نگى و هيمنى به‌رپوه‌ده‌چيت. له‌گه‌ل ئەوه‌ى ناوبه‌ناو هه‌لچوون و مه‌ترسى تي‌كچوونى دانوستانه‌كان له ناو كۆنفراسه‌كه‌دا دروستده‌بن، به‌لام به‌هۆى هه‌بوونى هي‌زيكى كارى‌گەر، كه ده‌توانيت به‌سه‌ر ئالن‌گارى و رهوداو‌ه‌كاندا زالبيت، هه‌وله‌كانى ئاشتى نه‌وه‌ستاوه و هه‌روا به‌رده‌وامه". هه‌ر له‌و باره‌يه‌وه توركه‌كان وهك لايه‌نى شكستخواردوى جهنگى يه‌كه‌مى جيهانى چاوهروانى و ئوميدى‌كي زۆريان له‌سه‌ر كۆنفراسه‌كه هه‌لچنيوه، له رۆژنامه‌كه‌دا نوسراوه:

ئەم دۆخەى كە ئەمپۆ لە لۆزان دەگوزەرئیت، دەكریت ئومیدئىكى ئاشتیمان پى
بەخشیت، ولاتانى بەشداربووى كۆنفراس لەوہ تیگەیشتون كە پیداكرى و

هاژوهوژهكانيان هه‌رچه‌نده زۆر بێت، هه‌چ شتێك له‌ جه‌وه‌هه‌ری باب‌ه‌ته‌كان

ناگۆڕیت و سازش له‌سه‌ر مافه‌ یاسایی و نه‌ته‌وه‌ییه‌كانمان ناکه‌ین."

(عیسمه‌ت پاشا) (١٨٨٤ - ١٩٧٣) و ئه‌ندامانی دیکه‌ی شانده‌که‌مان به‌وپه‌ری ئارامیه‌وه، خۆیان له‌ به‌رامبه‌ر تالترین نا‌ره‌زایه‌تی و داواکارییه‌کان گرتوه، له‌ پێناو ده‌سته‌به‌رکردنی مافه‌كانمان، خۆ‌راگرییه‌کی بێ وینه‌یان له‌ گفتوگۆیه‌کاندا نیشانداده، له‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کان و ئه‌و مانۆرانه‌ی که‌ مه‌ترسیان له‌سه‌ر ئاشتی دروستکردوه، پۆلیکی زۆر لی‌هاتووانه‌یان بینیه‌وه. ئه‌گه‌ر پووداو و باهۆزێکی نوێ سه‌ره‌له‌نده‌ات، خه‌ریکه‌ گرێ و گۆلیکی زۆری کێشه‌کان ده‌کرینه‌وه، وای ده‌بینین، که‌ شته‌کان به‌ گه‌رموگۆرییه‌وه ته‌واوبین، چونکه‌ هه‌موو لایه‌ک ئاماده‌سازی و هه‌ماهه‌نگیان تیدا به‌دی‌ده‌کریت. هه‌روه‌ها چاپکراوه‌ فه‌ره‌نسییه‌کانیش هه‌رشه‌ توندو زمان زه‌رییه‌که‌یان له‌ دژی ئێمه‌ راگرتوه و هه‌چ هه‌ره‌شه و زمانیکی زه‌ری له‌ ئاستی بالادا نییه. هه‌مینی و ئارامیه‌ک له‌ ده‌موچاوی دیپلوماتکاره‌کاندا هه‌ستیده‌کریت. له‌گه‌ل خه‌یاری دانوستاندنه‌کان، پێشکه‌وتنیش له‌ کاره‌کاندا هه‌یه. هه‌واله‌کانی ته‌لگرافنامه‌کان باس له‌وه‌ ده‌که‌ن، که‌ زۆریک له‌ برکه‌ و ماده‌کان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئێمه‌ ده‌ستکاریکراون و هه‌ندیکیشیان هه‌له‌وه‌شاونه‌ته‌وه. ئه‌گه‌ر وه‌رهمه‌ پێسه‌که‌ (که‌ مه‌به‌ست لێ تیکچوونی کۆنفه‌راس و سه‌ره‌له‌دانه‌وه‌ی شه‌ره‌) دووباره‌ زیندوو نه‌بێته‌وه، خه‌ریکه‌ کۆنفه‌راسی لۆزان ده‌چیته‌ قوناغیکی بنه‌ره‌تی و پێچکه‌ی ئاسایی خۆی وه‌رده‌گریت. (Yeni Adana Sayı: ۳۹۲، ۲۲ Mayıs ۱۹۲۳).

به‌م شیوه‌یه‌ دوای چه‌ند سالێک له‌ شه‌رکردن، هه‌ریه‌کیک له‌ ولاتانی به‌شداربووی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، به‌ تامه‌زرویه‌وه له‌ ئاشتیان پوانیه‌وه. سه‌رۆک وه‌زیرانی ئه‌و کاته‌ی به‌ریتانیا (ستانی بال‌دوین) (١٨٦٧ - ١٩٤٧) رایگه‌یاند، حکومه‌ت داوای په‌سه‌ندکردنی ئاشتینامه‌ی لۆزان ده‌کات، له‌وباره‌یه‌وه و تارێکی له‌ په‌رله‌مان پێشکه‌شکردوه و ویستی خۆی بۆ پڕۆسه‌ی ئاشتی ده‌ربڕیه‌وه. (Sayı: 79 - 14 Kasım 1923 Amasya). هه‌روه‌ها تورکه‌کانیش له‌ پۆژنامه‌کاندا باسیان له‌وه‌ کردوه، دۆژمه‌نه‌کانمان وه‌کو ئێمه‌ پێویستیان به‌ ئاشتی هه‌یه، هه‌ریه‌که‌یان کێشه‌ی وایان هه‌یه، ناچارن به‌ زووترین کات پێککه‌وتنه‌وه‌ی ئاشتی له‌گه‌ل ئێمه‌دا بکه‌ن. بۆیه‌ به‌م زوانه‌ دیپلوماتکاره‌کانمان له‌ ده‌وری می‌زی گفتوگۆ له‌ لۆزان کۆده‌بنه‌وه. هه‌واخوازین ئه‌مجاره‌ بلاوه‌ی لینه‌که‌ن و ئاشتی و کاریکی چاکه‌خوازانه‌ بۆ هه‌موو گه‌لان به‌ینه‌ده‌ی. وه‌ک له‌ ته‌لگرافنامه‌کانی ده‌خوینریته‌وه، پۆژنامه‌ ئه‌وروپیه‌کان، بۆچوون و لیدوانی توند له‌باره‌ی ئاشتی ده‌ده‌ن. دیپلوماتکارانی ئه‌وروپی هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ به‌لێتیان به‌ نه‌ته‌وه‌کانیان ده‌دا، که‌ له‌ زووترین کاتدا، کاریک بۆ به‌رقه‌رارکردنی ئاشتی له‌ پۆژه‌ه‌لات ده‌که‌ن. هه‌روه‌ها

تورکه‌کانیش وا نیشانده‌ده‌ن، له‌ هه‌موو که‌س زیاتر هه‌ستی مرۆڤبونیان هه‌یه. ئاشتیخوازییان له‌ گه‌ڵ ویسته نه‌ته‌وه‌ییه‌کانیاندا یه‌کده‌گرێته‌وه. بۆیه میلیه‌تی تورک ئاشتی راسته‌قینه‌ی ده‌وێت، هیچ مه‌رجێکی بۆ ئاشتییه‌ک ناوێت، که نه‌توانرێت قبولبکری. ئیستا میلیه‌تی تورکیا ده‌یه‌وێت، به ئاسووده‌یی و به‌خته‌وه‌ری بژی. ئاشتی ده‌وێت، بۆ ئه‌وه‌ی کاروباری ئابوری خۆی ڕیکبخته‌وه. ته‌نیا مه‌رج و پێشنیازی ئاشتی ئیمه ئه‌وه‌یه، نامانه‌وێت که‌سیک له‌ ولاتی خۆماندا پله‌ی ئاگاهی ته‌ی له‌ سه‌رووی ئیمه‌وه هه‌بی و ئیمتیازات به‌ بیگانه‌کان بدات، ده‌بیست سه‌ربه‌خۆیی و ئازادیان له‌به‌رچاوبگیری. جگه له‌م ئازادییه، ڕیگه‌چاره‌ی دیکه ئه‌وه‌یه، دووباره‌ چه‌ک هه‌لبگرینه‌وه. میلیه‌تی تورکیا شه‌ری پێ له‌ سه‌ربه‌خۆیه‌ک باشته‌وه، که شه‌ره‌ف و که‌رامه‌تی داگیرکراوێت و ژێرده‌سته‌بیست. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته نوێنه‌ر و ڕیپێدراوه‌کانمان جاریکی دیکه ده‌چنه‌وه لۆزان، به‌هیوای ئه‌وه‌ی ئه‌مجاره ئاواته نه‌ته‌وه‌ییه‌کانمان له‌ناو په‌یماننامه‌که‌دا دروسه‌ستبێت. (Haber Sayı: 1 – 12 Nisan 1923). هه‌ر له‌باره‌ی هه‌ولێه‌کانی ئاشتی و کۆنفه‌راسی لۆزانه‌وه، هه‌واله ته‌له‌گرافنامه‌ییه‌کانی ڕۆژنامه‌کانی ئه‌و کاته‌ی عوسمانی، ئاماژه به‌ هه‌والی ناخۆش و نیگه‌رانی تورکه‌کان ده‌کهن. ڕۆژنامه‌ی "ئه‌مه‌ل" له‌و باره‌یه‌وه نوسیویه‌تی: "ئیمه وه‌ک تورک هه‌میشه ئاشتیخوازین، له‌و که‌سانه نین که بمانه‌وێت له‌ ڕیگه‌ی دیکه‌وه بگه‌ینه ئه‌نجام، به‌لام به‌ داخه‌وه لایه‌نی به‌رامبه‌رمان وا نه‌بوون، له‌ دانپێدانانی مافه‌کانمان ده‌ترسن و به‌ دوودلییه‌وه لێده‌پوانن". هه‌ر له‌و ڕۆژنامه‌یه‌دا، باس له‌ هه‌لوێسته‌ی ولاتانی ئه‌وروپا کراوه. له‌و باره‌یه‌وه، نوسیویه‌تی: "دیپلوماتکارانی ڕۆژئاوا ده‌یانویست به‌ قسه باقوبریقه‌کانیان خۆیان وه‌ک ئاشتیپاریز ده‌ربخن". به‌لام ئه‌م قسه‌نه‌یان له‌ کاتی دانوسه‌ستنه‌کاندا ڕوونبۆته‌وه، به‌ ڕوون و ئاشکرای، ئه‌وه ده‌رده‌که‌وێت. که چ ڕیا و درۆزنايه‌تیکیان له‌ ژێره‌وه هه‌یه. له‌و باره‌یه‌وه ڕۆلی به‌ریتانییه‌کان به‌ خراپه‌ باس ده‌کری و به‌ هه‌ولێ نانه‌وه‌ی دووبه‌ره‌کی و تیکدانی په‌یوه‌ندی نیوان ولاتانی: فه‌ره‌نسا و ئه‌لمانيا له‌ گه‌ڵ تورکه‌کان تۆمه‌تباریان ده‌کات. به‌ شیوه‌یه‌کی وا باسی ئه‌وروپییه‌کان ده‌کهن، به‌ سه‌یره‌سه‌مه‌ره و نارێکی باری ده‌رونییان ناویانده‌به‌ن. باس له‌وه ده‌کهن، که ئه‌وان له‌ ڕووه‌که‌شدا نه‌رم و نیا، به‌لام له‌ ناخه‌وه داخ له‌ دڵ و تۆله‌سیین، له‌ بابته‌ی مخه‌نه‌تی و ڕوپاگه‌نده‌ی نه‌گه‌ته‌یدا زۆر لێهاتون. هیچ هاریکار و یارمه‌تیده‌رییه‌کیان بۆ لاواز و بی هێزه‌کان نییه. هه‌روه‌ها له‌ باره‌ی تورکه‌کانیش له‌ ڕۆژنامه‌کاندا به‌م شیوه‌یه نوسراوه و ده‌لیت: "ئیمه‌ی تورک له‌ دانوسه‌ستنه‌کانمان به‌رده‌وام بووین، له‌ پێناو ئامانجه‌کانمان سه‌لمانه‌کرده‌وه، ده‌زانین، ڕۆژیک دیت، مافه‌کانمان به‌ راستی و دادپه‌روه‌رییه‌وه دانیانپێداوه‌نریت". هه‌روه‌ها به‌ جیاکردنه‌وه‌ی بارودۆخی خۆیان، به‌م شیوه‌یه، باس له‌ خواسته و مافه‌کانی خۆیان ده‌کهن:

"دۆخی ئێمه له سههر بنه مای راستی شههره، نهك ئهگهري ئاشتی. ئێمه وهك ههچ كام لهو دهوله تانه نین، كه به ئاشتیانه قسه مان له گهڵ دهكهن. ئێمه له حالهتی شهرداين، سوپایهکی چهكداري سهردان ههزاریمان ههیه، به سههرهتی ئامانجی نهتهوهیی و به دیهاتی مافهکانیان خۆیان دهکهنه قوربانی". (Emel Sayı: 77 – 1 Şubat 1923) ؛ (1 – 81 Emel Sayı: Mart 1923). له پوژنامهیهکی دیکه دا هاتوه و دهلیت: نهتهوهی تورک ئامادهیه، به چهك بهرگری له ژیان و مافی خۆی بکات، له بهرامبهر ئهوروپاییهکاندا بجهنگیت. ئهگه ر ئهوروپاییهکان پێداگری له سههر پێشیلکردنی مافهکانمان بکهن و به ئاراسته ی شههر هانمانبدن، ئهوا ئێمه، لهو جوهره که سانه نابین، که بێدهنگ دهبن، له پێناو به دهسه تهینانی مافی تهواوهتی، خۆمان به خته دهکهن و قوربانی له پێناو دهدهین، ئهگه ر بیانه ویت دهتوانن تاقیمان بکهنه وه. (Halk 1923 Haziran 2 – 13 Sayı: 2 ((Konya)).

به شیوهیهکی گشتی دانوستاندنه کان به جووله و سههر سهختیهکی زووری ولاته سههرهکیهکانی وهك: فههره نسا، بهریتانیا و دهوله تی عوسمانی و ئه ندامانی دیکه ی به شداربوو له کارهکانی کونفراسی لوزان بهردهوام بوونه. شاندى دهوله تی عوسمانی، جگه له متمانه بهخوبوون و کاری جدی، ههچ شتیکی دیکه له بهردهمان نهبوو. بهو ئامانجه له لوزانهوه راپورتهکراوه و تیندا هاتوه، که ئه مشه و عیسمه ت پاشا له دانیشتنیکیدا له گهڵ ئه فسه رانی هاوپه یمانان، پرسیا ری ئه وهی لیکردون، که ی وهلامی یهکلاکه ره وهیان دهده نه وه؟، (ژه نه رال بیل) له وهلامدا پێیگوتوه: هه ولده دات وهلامه که ی وهربگری و له م پوژانه دا وهلامیان ده دریته وه. ههروه ها چاوپیکه وتنی عیسمه ت پاشا و که سێکی دیکه به ناوی (پۆمۆلد) بۆ ماوه یهکی زوور بهردهوام بوو. پێده چیت، فه ره نسێیه کان داوی رێنمایان له حکومه ته که یان کردبیت، تاکو له چوارچێوه ی پلان و بهرژه وهندی ولاته که یان، له گفتوگوکانی کونفراسدا، دانوستاندن بکهن. (Muvaffakiyeti Milliye Sayı: 1 – 2 Temmuz 1923).

دووه م: بابته ئابورییه کان

بابته و پرسه ئابورییه کان، لایه نیکی دیکه ی گرنگ و سه ره کی دانوستانه کان کونفراسی لوزان بوون. بابته قه ره بوو کردنه وهی زیانه کان و ئاوه دانکردنه وهی شوینه خاپووربووهکانی جهنگ، مژاریکی سه ره کی گفتوگوکان بووه. له بهر ئه وهی پرسه ئابورییه کان بابته یکی سه ره کی بوون، بۆیه پووه پێکی دیاری پوژنامه کان ئه و کاتی له پوژانی کونفراسدا گرتوه. له هه والیک تابه تدا، که له رێگه ی ته لگرافنامه وه به پوژنامه ی "یه نی ئه ده نه" که یشتوه، هاتوه، گفتوگو ی چر

له باره‌ی ته‌رخانکردنی بووجه‌ی تایبته و نۆژهنکردنه‌وه‌ی شوینه ویرانبوه‌کاندا کراوه. جو‌ری ئه‌و پاره‌یه‌ی قسه‌ی له‌سه‌ر کراوه، فرانکی فه‌ره‌نسی بووه. هه‌ر یه‌کیک له ولاته‌کانی به‌شداربوو، هه‌ولیانداوه، زۆرت‌ترین ده‌ستکه‌وت و قه‌ره‌بووی ماددی به‌ده‌ستبه‌یشتن. هه‌روه‌ها بابه‌تی قه‌رزه گشتیه‌کان و پێژه‌ی سووی قه‌رزه‌کانیش پرسیکی سه‌ختی نیوان ولاتانی به‌شداربوو به‌گشتی و ده‌وله‌تی عوسمانی و فه‌ره‌نسا به‌تایبته‌ی بووه. هه‌روه‌ک له هه‌واله‌کانی ئه‌م رۆژنامه‌یه‌دا تییینه‌ده‌کریت، دوا‌ی مش‌توم‌ریکی زۆری لیژنه‌کانی په‌یوه‌ستدار به‌م بابه‌ته، چه‌ند ماده‌یه‌ک له به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ردوولا هه‌موارکراوه‌ته‌وه. ئیمتیا‌زات به‌کۆمپانیای ولاتانی به‌شداربووی کۆنفراس دراوه و چه‌ند ماده‌یه‌ک بۆ په‌یماننامه‌ی لۆزان زیاد و که‌مکراوه. (Yeni Adana Sayı: 392 – 22 Mayıs 1923). هه‌ر له‌باره‌ی سووی قه‌رزه‌کانه‌وه، لایه‌نی فه‌ره‌نسی سووی قه‌رزه‌کانیان وه‌ک زی‌ر ده‌ویست. ئه‌مه له کاتی‌دا بوو، پی‌شتر پی‌ش‌نیازی ئه‌وه کرابوو، که خاوه‌ن ها‌وبه‌شه‌کانی کۆنفراس، راسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌که‌مان مامه‌له‌بکه‌ن و دان‌وستاندن له نیوانیاندا ده‌ستپێ‌بکه‌ن، به‌لام (ژه‌نه‌رال پیل‌ی) (۱۸۶۳ – ۱۹۲۴) وه‌ک لایه‌نی فه‌ره‌نسی فه‌رمانیداوه، به‌پێی دوا‌ین پێ‌نمای، که له حکومه‌تی پارێسه‌وه وه‌ریگرتوه، پێ‌داگری له‌سه‌ر ئه‌وه بکه‌ن، که پێ‌ژه‌ی سووی قه‌رزه‌کان یه‌کسان بکه‌ین و بکریته زی‌ر. (Haber Sayı: 10 – 3 Mayıs 1923).

به‌هۆی پێ‌داگری نوینه‌رانی ها‌وپه‌یمانان له‌باره‌ی سووی قه‌رز و زی‌ر، دۆخیکی جدی هه‌بوو، ته‌نانه‌ت بارودۆخی کۆنفرانسه‌که گه‌یش‌ت‌بووه ئاستیک، نزیک‌بوو شک‌سته‌ب‌ه‌یشت. ئه‌م جو‌ره مامه‌له‌کردنه له پووی ئابورییه‌وه، ئیمه ده‌خاته دۆخیکی ناجیگیره‌وه. وه‌ک له ها‌وپێ‌چی هه‌واله‌که‌دا هاتوه، به‌هۆی ئه‌م پێ‌داگرییه‌ی ها‌وپه‌یمانان، ئه‌مه له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌که‌مانه‌وه په‌تکرایه‌وه و نوینه‌ره‌کانمان به‌په‌له کۆنفراسی لۆزانیان به‌جیه‌یش‌توه. ئه‌م هه‌لوێ‌سته‌ی نوینه‌ره‌کانمان نواندنه‌یان، ها‌وپه‌یمانانی گه‌یاندۆته ئه‌و بر‌وایه‌ی، که بر‌یاره‌که‌مان زۆر جدی و کۆتاییه، بۆیه به‌قازانجی ئیمه، ده‌ستیان به‌جوله‌ی ئه‌رینی کردوه. (Halk (Konya) Sayı: 2 – 13 Haziran 1923).

له به‌رامبه‌ر ئه‌م هه‌لوێ‌سته‌ی ولاتانی ها‌وپه‌یمانان، وا ده‌رده‌که‌وێت، شان‌دی تورکه‌کانیش نه‌رمیان نواندیه‌ت، ئه‌وه‌یان قبۆل کردوه، که هه‌موو سووه‌کانی قه‌رزێ فه‌ره‌نسی و قه‌رزه‌کانی دیکه به‌فرانک بد‌ریته‌وه. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش (عیسمه‌ت پاشا) ئاگادارییه‌کی بۆ ها‌وپه‌یمانان ناردوه و ئه‌وه‌ی پێ‌راگه‌یان‌دون، پێ‌ژه‌ی سووه‌که ته‌نیا به‌فرانکی فه‌ره‌نسی ده‌دریت. هه‌روه‌ها ها‌وپه‌یمانان پرس‌ی نۆژهنکردنه‌وه‌ی شوینه ویرانبوه‌کان، که له لایه‌ن تورکه‌کانه‌وه داوا له یۆنان ده‌کریت،

بۆ بریاری خەڵک جێبەجێکرد. بۆیه ئەگەری ئەوه هەیه، لەلایەن هاوپیەمانانەوه پێشنیازیکی لەو شێوەیە بێتە پێشەوه. ئەم بابەتە لە دانیشتنی گشتیدا تاوتوێدەکریت و هاوپیەمانەکانیش وەک تەماشاکار دەمیننەوه، بۆیه هەر بریارێک لەو بارەیهوه بەدریت، بۆ ئەوان وەکو یەکە. هەرودها لە بەیاننامەیەکی دیکە، کە لەلایەن شانیدی دانوستاندکارمانەوه وەلامی یۆنانییەکان دراوتەوه، پێداگری لەسەر داواکاری نۆژەنکردنەوه و چاککردنەوهی شوینەکان دەکریت. بۆ ئەو مەبەستەش داواي چوار ملیار فرانکی زیڕ لە یۆنانییەکان دەکریت. (عیسمەت پاشا) لەبارەي ئەم بابەتەوه ئەوهی پێراگەیانەدون، پێنمایان لە ئەنقەرە وەرگرتو. لە بەرامبەرەدا لایەنە ئاگاداربوووەکانی گفتوگۆی نیوان تورکیا و یۆنان هیوای ئەوهیان خواستو، کە نزیکبونهوه و رێککەوتن لە نیوان ئەم دوو وڵاتەدا رووبدات. (Yeni Adana Sayı: 394 – 24 Mayıs 1923)؛ (Halk (Konya) Sayı: 3 – 14 Haziran 1923). بە مەبەستی رێکخستنی کارەکانی قەرەبووکردنەوه و رێکارەکانی جێبەجێکردن، کۆمەڵەیەکی تاییبەت بە ناوینیشانی: "کۆمەڵەی نیشتهجێبوون و هاریکاری" بۆ دووبارە نیشتهجێکردنەوه و هاوکاریکردنی لێقهوماوانی جەنگ دامەزراوه. ژمارەیهک پێنمای و راسپاردە بۆ کەسانی پەيوەستدار بەم بابەتەوه دەرچوو، ئەم خاڵانەي خوارەوه بەشێکن لە دیارترین پێنمای و بریارەکان:

۱. مولکی یاسایی ئەو کۆچبەرانی پێش شەری بەلقان یۆنانیان بەجێهێشت یان لە دەرەوهی یۆنان نیشتهجێبوون، لە پەیمانی لۆزاند پشتراستکرایهوه و پەسندکران.
۲. داھاتی ئەم مولکانەي تاوێکو ئیستا رادەستی حکومەتی یۆنان کراوه، بۆ خاوەن مولکەکان دەگەرێتەوه.
۳. بۆ ئەوهی کۆچبەرانی لەم یاسایەدا سوودمەند بن و مافەکانیان بۆ بگەرێتەوه، پێویستە بەلگەي تاییبەت بە مولکەکانیان، بەشێوەیهکی رێکوپێک بە داواکارییهک پێشکەش بە کۆمەڵەی هاریکاری بکەن.
۴. بارەگای کۆمەڵەکە لە بالەخانەیهکی تاییبەت دایە لە تەنیشەت بانکی ئەمنی.
۵. بەو پێیەي دانیشتوانی رۆم و ئەرمەنییەکان لە خانوودا نیشتهجێن و لەگەڵ ئاوارەکان ئالوگۆر و جیگۆرکییان پێدەکریت، ئەمەش لەلایەن کۆمەڵەکەوه تۆماردەکرین و بە گۆڕەي داواکاری و بەلگەنامەکانیان مامەڵەیان لەگەڵدا دەکریت. (Adapazari Sayı: 80 – 19 Ekim 1923).

وێک ئەوهی لە ناوەرۆکی ئەم خاڵانەي سەرەوه تێبینیدەکریت، پرسای قەرەبووکردنەوهو نۆژەنکردنەوهی شوینە وێرانبووەکانی جەنگ، لە پرسە سەرەکی و دیارەکانی کۆنفراسی لۆزان

بووه، هه‌ریه‌ک له ولاته به‌شداربووه‌کان، له هه‌ولی به‌ده‌سته‌ته‌ینانی زۆرت‌ترین ده‌سته‌که‌وت و رێژه‌ی قه‌ره‌بوو‌کردنه‌وه‌ی ولاته‌کانیاندا بوونه.

سێیه‌م: باب‌ه‌تی په‌یوه‌ندییه‌ سیاسیه‌کان

لایه‌نیکی دیکه له باب‌ه‌ته‌ گه‌توگۆ له‌سه‌ر کراوه‌کانی کۆنفراسی لۆزان، په‌یوه‌ندی نیوان ولاته‌کان بووه. به‌مه‌به‌ستی رێکخه‌ستنی په‌یوه‌ندییه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان، شان‌دی تورکه‌کان له هه‌ولی دروس‌تکردنی زه‌مینه‌سازی و دار‌شته‌نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی ولاته‌که‌یان دابوونه. یه‌کیک له هه‌وله‌کانیان له‌گه‌ل ولاتی پۆله‌ندا بوو. هه‌ردوو کونسول‌گه‌ری تورکیا و پۆله‌ندا له‌ بواری په‌یوه‌ندییه‌ سیاسی و بازرگانییه‌کاندا گه‌توگۆیان کردوه. له‌ پۆژانی کۆنفراسدا، کاتژمێر پینجی ئیواره له‌ شوینی مانه‌وه‌ی شان‌دی تورکیا و به‌سه‌ره‌په‌رشتی (عیسمه‌ت پاشا) شان‌دی هه‌ردوولا کۆبوونه‌ته‌وه. (عیسمه‌ت پاشا) له‌و وتاره‌ی، که‌ خوێندویه‌تییه‌وه، ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردوه، ئه‌و دوو نه‌ته‌وه‌یه‌ تایبه‌تمه‌ندی هاوبه‌شیان له‌ نیواندا هه‌یه، به‌ ئامانجی زیاتر له‌یه‌ک نزیک بوونه‌وه‌ی و له‌یه‌کتر گه‌یشتن و خۆشه‌ویستی نیوانیان، ئاماژه‌ی به‌ قاره‌مانیه‌تی و دلفراوانی و جددی بوونی هه‌ردوولا کردوه. له‌ به‌رامبه‌ردا نوێنه‌ری پۆله‌ندا ئاواته‌خوازی ئه‌وه‌بووه، دۆسته‌تیه‌تی کۆن له‌ نیوان هه‌ردوو ولاته‌دا دروس‌ت‌بیت‌ته‌وه، ئه‌وه‌ی به‌بیر تورکه‌کان هیناوه‌ته‌وه، که‌ دان به‌ دابه‌شکردنی پۆله‌ندا دانه‌نین. هه‌روه‌ها هه‌ر له‌ باره‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانه‌وه، سی کۆمیس‌یونی تایبه‌ت به‌مه‌به‌ستی به‌ دوا‌دا‌چوونی کاروباری سیاسی، داوه‌ری و بازرگانی له‌ کۆنفران‌دا پیکه‌ینراوه. (Yeni Adana Sayı: 392 – 22 Mayıs 1923).

یۆنان وه‌ک ولاتیکی سه‌ره‌به‌خۆ، که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ژێر سایه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانیدا بووه، دوا‌ی سه‌ره‌به‌خۆیش، هه‌ر هاوس‌نوری ده‌وله‌ته‌که‌ بووه، لایه‌نیکی سه‌ره‌کی ته‌وه‌ره‌کانی کۆنفراسی لۆزان بووه، یه‌کیک له‌و باب‌ه‌تانه‌ش، که‌ گه‌توگۆی له‌سه‌ر کراوه، پرس‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان بووه. که‌سایه‌تییه‌ک به‌ناوی (پولتیس)، وه‌ک راویژکاری کاروباری یۆنان ناوی هاتوه. له‌ لیدوانیکیدا بۆ په‌یامنیان، ئاماژه‌ی به‌وه‌ داوه، که‌ هه‌ولی پته‌وکردنی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان هه‌ردوو ولات ده‌دات، له‌وباره‌یه‌وه ئاماژه‌ی به‌وه‌کردوه، لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندداره‌کانی هه‌ردوو ولات به‌رپرس‌ن له‌ رێکخه‌سته‌نه‌وه‌ی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌، ئه‌مه‌ش به‌ جێیه‌جێکردنی په‌یمانی لۆزان به‌دی ده‌هین‌ریت. هه‌روه‌ها باسی له‌وه‌ش‌کردوه، له‌م نزیکانه‌دا ده‌چیته‌ ئه‌نقهره‌ و پالېستینامه‌که‌ی پێشکه‌ش به‌ سه‌رۆکی کۆمار ده‌کات. (Amasya Sayı: 79 – 14 Kasım 1923).

چوارهم: پرسى موسل و هه‌واله‌کانى عێراق له پوژنامه‌کان و کۆنفراسى لۆزاندا

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌وه‌ی له هه‌والی پوژنامه‌کانی سالی (1923) دا تیبینیده‌کریت، کۆنفراسی لۆزان له کۆنفراسی زۆر به‌رفراوان و گشتگیر ده‌چیت. بابه‌تگه‌لی زۆری تیدا تاوتویکراوه. پرسى ولایه‌تی موسل وه‌ک پرسیکی دیاری کۆنفراسه‌که قسه‌ی له‌باره‌وه کراوه. ئینگلیزه‌کان ویستویه‌، پرسى موسل له ماوه‌ی شه‌ش مانگدا یه‌کلای بکریته‌وه، به‌لام شاندی دانوستانکاری ده‌وله‌تی عوسمانی داوی ئه‌وه‌ی کردوه له ماوه‌ی 9 مانگدا یه‌کلایبکریته‌وه. هه‌روه‌ها له هه‌والیکی پوژنامه‌ی میلییه‌ی حاکمیه‌تدا، به‌سه‌ردیپیک باس له ململانی نیوان ئینگلتیه‌را و ده‌وله‌تی عوسمانی کراوه. ئه‌م ململانییه‌ی نیوانیان گه‌یشته‌ ئاستیک، که مه‌ترسی له‌سه‌ر په‌تکردنه‌وه‌ی پرسى ولایه‌تی موسل له کۆنفرانسی لۆزان دروستکردوه. وه‌ک ئه‌وه‌ی له هه‌واله‌کاندا تیبینیده‌کریت، تورکه‌کان له‌وه‌ تیکه‌یشته‌ن، پرسى ولایه‌تی موسل، وه‌ک بابه‌تیکی نیوده‌وله‌تی لیهاوه. بۆیه به‌ وریاییه‌وه مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ پرسه‌که‌دا کردوه. (Yeni Adana Sayı: 392 – 22 Mayıs 1923)؛ (Emel Sayı: 81 – 1 Mart 1923). هه‌ر له‌باره‌ی عێراقه‌وه، بابه‌تیکی دیکه به‌ ناوینیشانی: "عێراقیه‌کان چیان ده‌ویت" بلاوکراوه‌ته‌وه. به‌پیی هه‌والیکی پوژنامه‌ی "ئه‌لعومران"، عێراقیه‌کان له‌ چوارچیوه‌ی ناره‌زایه‌تییه‌کانیاندا ئه‌م داواکارییه‌ی خواره‌وه‌یان له (مه‌لیک فه‌یسه‌لی یه‌که‌م) (1921 – 1923) کردوه.

1. هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ریکه‌وتنه‌نامه‌ی نیوان ئینگلیز و عێراق، که له 10 ی تشرینی یه‌که‌می 1922 ئه‌نجامدراوه. به‌بی هیچ مه‌رجیک، راگه‌یاندنی سه‌ربه‌خویی عێراق هه‌لبه‌هشینه‌وه و کۆتایی پی به‌یتریت.

2. ئینگلیزه‌کان واز له دوژمنایه‌تی تورکه‌کان به‌یتن و داوی کشانه‌وه‌یان له عێراق هه‌لوسته‌کانیان روونبکه‌نه‌وه.

3. دابینکردن و قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی باجی ئه‌و شه‌ره‌ نوێیانه‌ی که له‌گه‌ڵ ئێراندا کراون.

4. گه‌راندنه‌وه‌ی سنوری عێراق و تورکیا بۆ هێلی بنه‌په‌تی.

5. دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی ئاشوری له‌سه‌ر حیسابی عێراق. (Haber Sayı: 1 – 12 Nisan 1923).

ئه‌وه‌ی له‌م خالانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا تیبینیده‌کریت، ئه‌م هه‌واله‌، وه‌ک فشاریک بۆ سه‌ر ئینگلیزه‌کان و هاندانی عێراقیه‌کان له‌ دژی مه‌لیکی نوێی عێراق بلاوکراوه‌ته‌وه. له‌ ناوه‌پۆکی ئه‌م بلاوکراوه‌یه‌دا، وا ده‌رده‌که‌ویت، تورکه‌کان له‌ یه‌ک کاتدا ویستویه‌ فشاره‌کانیان له‌ ریکه‌ی عێراقیه‌کانه‌وه بۆ سه‌ر ئینگلیزه‌کان زیاد بکه‌ن و کۆتایی به‌ پیلانه‌ دوژمنکارییه‌کانی ئینگلیز له

دژی خۆیان بهێنن. ئه‌وه‌ی جیگه‌ی هه‌له‌سته له‌سه‌ر کردنه، خالی پێنجه‌می داواکارییه‌کانه. به‌بی هیچ ڕوونکردنه‌وه‌یه‌ک باس له دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی ئاشووری له عێراقدا ده‌کات، ورده‌کاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م خاله و خاله‌کانی دیکه‌ی ئاماژه بۆکراو باس نه‌کراوه. دیار نییه، له‌لایه‌ن کێ و چ گروپ و کۆمه‌له‌یه‌ک ئه‌م داواکارییه‌یه‌ به‌رزکراونه‌ته‌وه.

پێنجه‌م: ئامانجه نیشتمانییه‌کانی تورک له کۆنفرانسی لۆزان

تورکه‌کان له یه‌ک کاتدا به نینگه‌رانی و ئومیدیکی زۆره‌وه له کۆنفرانسی لۆزانیان ڕوانیوه. له یه‌کیک له ڕۆژنامه‌کانی ئه‌و کاتیدا نوسه‌راوه، وه‌ک چۆن ئه‌م ڕۆ چاوی هه‌موو جیهان له‌سه‌ر کۆنفرانسی لۆزانه، تورکه‌کانیش به نینگه‌رانییه‌وه له چاوه‌ڕوانی ٻ‌یاره‌کانی کۆتایی کۆنفرانسدان. دوا‌ی چه‌ند ڕه‌خنه‌گرتنیک له کاربه‌ده‌ستانی ولاته‌که‌یان و باسکردنی چه‌ند نمونه‌یه‌کی ده‌ستوهردانی ولاتانی ئه‌وروپی، باس له ئامانجه نیشتمانییه‌کانی ده‌وله‌تیان کردوه. له‌و باره‌یه‌وه ناوه‌ڕۆکی هه‌واله‌که، ده‌لیت: به‌و مه‌رجه‌ی یاسای هیچ نه‌ته‌وه‌یه‌ک پێشیل نه‌که‌ین، ئیمه‌ش وه‌ک گه‌لانی دیکه به جیهانمان ٻ‌اگه‌یاندوه، جگه له سه‌ره‌به‌خۆیه‌کی ته‌واوی سنوره نه‌ته‌وه‌یی و یاساییه‌کان، هیچ شتیکی دیکه به شایانی خۆمان نازانین. له‌و باره‌یه‌وه ئاگر به‌ستی کۆنفرانسی لۆزان، گه‌وره‌ترین شایه‌ت‌حالی ئه‌م بارودۆخه‌یه. ئیمه له ناو هیچ داواکارییه‌کدا نین، ئاماژه به ده‌ستدریژی و هێرشه‌ی سه‌ر لایه‌نی به‌رامبه‌ر بکات. ئیمه ده‌مانه‌وێت، له‌گه‌ڵ به‌شیکی له دراوسێکانمان، مو‌لک و مالی خۆمان ٻ‌پاریزن. یه‌کیک له ئامانج و به‌رگرییه‌کانی ئیمه، پرسه‌ی گه‌روه‌کانه. ئه‌م پرسه په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر نزیک و تاییه‌تی به خه‌لافه‌ت و ئه‌سته‌مبۆله‌وه هه‌یه. بۆیه وا ده‌رده‌که‌وێت، پرسه‌ی گه‌روه‌کان، پرسه‌ی گه‌رموگۆری نیو کۆنفرانسه‌که بووین. ئه‌م پرسه مشتومڕیکی زۆری به‌دوا‌ی خۆیدا هێناوه، وه‌ک بابه‌تیکی سه‌ره‌کی گفتوگو و ناکوکییه‌کی زۆری له نیوان ولاتاندا دروستکردوه. ئه‌مه‌ش بۆ شوینی ستراتیژی گه‌روه‌کان و گرنگی ئاوه ده‌ریاییه‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی ده‌گه‌ڕێته‌وه. تورکه‌کان به‌بی لایه‌نگری بۆ هیچ یه‌کیک له ولاتانی به‌شداربووی کۆنفرانس، ده‌یانویست، پارێزگاری له گه‌روه‌کان بکه‌ن و سه‌روه‌ری و به‌پۆه‌بردنی گه‌روه‌کان له‌ژێر ده‌ستی خۆیاندا به‌یڵنه‌وه. (Millî Gâye Sayı: 5 – 1 Şubat) 1923).

شه‌شه‌م: ستایشی سه‌رکرده‌کانی تورک له ڕۆژنامه‌کاندا

وهك ئهوهی له رۆژنامهكاندا دهردكهوێت، (عیسمهت پاشا) رۆلێکی دیارو بهرچاوی له کۆبوونهکانی لۆزان و پاریسدا ههبووه، له نیو دانوستانهکاندا به کاراییهوه دهردكهوێت. لهگهڵ ئهوهشدا، له ههندیک بابته بۆ ناوهندی دهولهت گهراوهتهوه، بۆ نمونه: ئهوکاتهی داوای ئهوه له شاندى دانوستانکاری تورک دهکریت، که پێگه بهو یۆنانی و ئهرمهنیانه بدریت، که پاسپورتیان نییه، تاوهکو سهردانی ئهستهمبول بکهن. عیسمهت پاشا له وهلامی ئهم داواکارییهدا، دهلیت: "دهبیته پرس به ئهنگهره بکهن". (Yeni Adana Sayı: 393 – 23 Mayıs 1923). وا دیاره عیسمهت پاشا بهربهستی له بهردهم ئهرمهنهکان دروستکردوه و به سهرسهختی رۆبهروویان بۆتهوه. چونکه ئهرمهنییهکان پلانی رۆبهروبوونهوه و لیدانی (عیسمهت پاشا)یان دارشتوه. بۆ ئهوه مهبهسته له ئهلمانیاهه چوونهته لۆزان. پۆلیسی سویسرا ههوالی ئهوهی پێگهیشتهوه، که ههندیک له ئهرمهنییهکان بۆ لیدانی عیسمهت پاشا له قههقازهوه چوونهته لۆزان. بۆیه له شوینی نیشهجیوونی شاندى دانوستانکاری تورکی و پاراستنی (عیسمهت پاشا) رێوشوینی توند له لۆزان گیراوهتهبهر و پێگریان له ههر جوره کاریکی نهخوازاراوه. گرتوه. حکومهتی سویسرا ئهوهی راگهیاندوه، که ههوالیان له بهرلینهوه پێگهیشتهوه، تۆمهتبارهکان به جوریک له جورهکان به نهینی سنوریان بهزاندوه، بۆیه پۆلیسهکانیان له لۆزان و ناوچهکانی دیکه سویسرادا جێگیرکراون. بهرپهوه بهرایهتی گشتی ئاسایشی لۆزان له ههولێ بهردهوامدایه، که پێگری له ههر جوره پشێویییهک بکات. له هۆتیهکانی لۆزان و دهورووبهری نوسینگهکانی شوینی کۆبوونهوه، به تایبته نوسینگهی (عیسمهت پاشا)، له لایه پۆلیسهوه رێوشوینیکی زۆر توند گیراوهتهبهر. بهپێی ئهوهی بیستوومان، بهپرسی پۆلیسی لۆزان شاندهکهمانی له م دۆخدا ئاگادارکردوتهوه. له ئهمرۆ بهداوه، هیچ کهسیکی بیانی بۆی نییه بچێته نهۆمهکانی سهروهوهی هۆتیل لۆزان پالاس، که شاندهکهمانی تێیدا نیشهجییه. بهگویرهی گیرهوهکان، ئهم گومانلیکراوانه توانیویانه به نهینی له سیپانیکهوه سنوری سویسرا بپرن. ههندیک له وانهش له ئهرمهنییهکان بوون و ئهندامی ئهولێژانه بوون، که له قههقازهوه چوونهته سویسرا. (Yeni Adana Sayı: 394 – 24 Mayıs 1923).

مستهفا کهمال، وهک کهسایهتییهکی دیاری نیو رۆوداوهکانی جهنگ و گۆرهبانی سیاسی ئهوکاتهی دهولهتی عوسمانی، سهرنجی نوسهر و کهسایهتییهکانی جیهانی بۆ خۆی راکێشاوه. لهو بارهیهوه، بیرمهندیکی ئهمریکی، دهلیت: مستهفا کهمال پاشا یهکیک له گهورهترین سێ کهسایهتییهکانی جیهانه، ئهوانیش: (لینین) (۱۸۷۰ – ۱۹۲۴)، (مۆسۆلینی) (۱۸۸۳ – ۱۹۴۵) و (مستهفا کهمال) (۱۸۸۱ – ۱۹۳۸)ه. ههروهها گهورهترینی ئهم سێ کهسایهتییهش، مستهفا کهمال

پاشایه. ئەگەر مستەفا کەمال پاشا، دواى واژۆکردنى پەیمانى لۆزان، کۆچى دواىى بکردایه، وهک یهکیک له گهۆرهترین سهۆرکدهکانى جیهان ناوى له میژوودا بهجێدههێشت. ئەمڕۆ مستەفا کەمال پاشا نهک ههر تورکیای پزگار کرد، بهلکو یهکیک له دیموکراسیترین حکومهتهکانى جیهانى له پۆژههلات دامهزرا. (Giresunlsik Sayı: 62 – 22 Kasım1923). ههر له بارهى ئەم کەسایهتییهوه، یهکیک له پۆژنامهنوسهکانى تورک، له سهۆربهندى پۆژانى کۆنفراسى لۆزاندا له ئەستهمبول، چاوى به پۆژنامهنوسیكى ئیتالى کەوتوه. باس لهوه دهکات، که پۆژنامهنوسهکه شارەزایى له (ئارکۆلوجیا) دا ههیه و پهيامنیرى چەند پۆژنامهیهکی گرنگیشه، بۆ یهکهمجاره هاتۆته ئەستهنبول. داواى وینهى مستەفا پاشا و ژياننامهکهى لیکردم. لهو بارهیهوه به دريژى لهسهۆر ئەم بابته قسهمانکرد. ئەم کەسه، زۆر سهۆرسام بووه به ناوبانگ و شکومهندى مستەفا کەمال. من لیڤدا ئەو وشانه باس دهکەم، که ئەو باسى کردوه: "کەمال پاشای ئیوه، گهۆرهتره له ههموو ئەو قارهمانانهى له میژوودا تۆمارکراون. ئیمه گاریبالدییهکمان ههبوو، که یهکیتی ئیتالیای هینايه بوون. دلنیاتان دهکهمهوه، ئەگەر مستەفا کەمال پاشا هی ئیمه بوايه، گاریبالدییمان زۆر بهکەمى بهبیر دههاتهوه. تورکیا بهم دوا سهۆرکهوتنهى گهۆرهیهى خوى، هیژى خوى به نا ئاسایى نیشاندا. بۆیه ههۆرچهندهى شانازى به پاشای خۆتانهوه بکهن ههر کهمه. وتهیهکی ئیتالى ههیه، دهلیت: "پى نهزانینی ئازایهتی راستهقینه مردنى تویه". دواى ئەوه سهۆبارەت به ئاشتى پرسسپارم له پهيامنیرکه کرد، گووتى: جیهان پیویستی به ئاشتى ههیه. گهلانى جیهان ئیستا دهیانهویت به ئارامى و ئاسوودهی بژین. پیشبینى دهکەم کۆنفرانسى (لۆزان) به ئاشتیهکی باش و بهردهوام کۆتایى پى بهیتریت، چونکه زۆربهى کیشهکان یهکلایى بوونهتهوه. تورکهکان دلخۆشن، دواى گهیشتن به ئاشتى، پیویسته ههولبدن له مملانیى ئابورى و پیشهسازیدا سهۆرکهوتوانه دهۆرکهویت. له ئەنجامى مانهوهى کورتم له ئەستهنبول و ههندیک پهیوهندیم، گهیشتمه ئەو ئەنجامهى که نهتهوهى تورک لهم بوارهشدا سهۆرکهوتوو دهییت. له کۆتايدا ناوى ئەم پۆژنامهنوسه ئیتالییه دنوسم، که لیدوانهکهم لیوهۆرگرتوه، ئەو پۆژنامهنوسه ناوى (دکتۆر کانهدچو ئالاسهندر) بوو. (Halk 1923 Haziran 2 – 13 Sayı: 2). (Konya)

حهفتهم: خه م و دلخۆشى تورکهکان له کۆنفراسى لۆزاندا

ههوالهکانى پۆژانى کۆنفرانسى لۆزان، بهشیوهیهک بووه، کاریگهۆرى لهسهۆر دل و دهرونى هاوولاتیانی تورک دروستکردوه، وهک ئەوهى له ناوهۆکى ههواله بلاوکراوهکاندا هاتوه.

خەڵک بە تامەزرۆییەوه لە چاوەڕوانی بریار و ئەنجامەکانی کۆنفرانسدا بوونە. وادیارە، یەکیک لە سەربازەکانی نێو سوپا، هەستی خۆی لە هەمبەر ڕووداوەکانی ئەو ماوەیە دەربڕیوه، لەو بارەیەوه، دەلیت: لە هەینی چوارەمی مانگی تەمموزی سالی ١٩٢٣دا، ئەدرنەمان بەجێهێشت. ڕۆژیک دواتر ئالای یۆنان لەو ناوچانە بەرزکرایەوه، بەم ھۆیەوه منیش لە (قزل ئاغاج)دا گریام. ئیستا چ شتیکی مانگی تەمموزم خوشبوو. پێمانییه، ئەو مانگە شایانی هیچ شتیک بیت، که من بیرى لى بکەمەوه. (Pasaili Sayı: 41 – 22 Temmuz 1923).

بەشیوەیەکی گشتی دواى گفتوگۆیەکی چڕ و چەند ڕۆژەى نیوان ولاتانی بەشداربووی کۆنفرانسی لۆزان، خەم و نیگەرانی تورکەکان کۆتایی دیت. دەستەى بەرپۆهەبەرى نوینەرانی ئەنقەرە لە ڕۆژی ٢٥ تەمموز بەیاننامەىەکی فەرمى بڵاوکردۆتەوه. دانیشتنەکە لە هەمان ڕۆژ و لە کاتژمێر سێ هەمان مانگدا دەستپێکێکێک و کاتژمێر چوار کۆتایی هاتوه. لە بڵاوکراوەیەکی تایبەتدا ئاماژە بە واژۆکردنی ڕێکەوتنی ئاشتی کراوه لە نیوان جیگری حکومەتى (ئەنجومەنى نیشتمانی گەورەى تورکیا) و جیگری هەریەکیک لە ولاتانی: (ئینگلتەرا، فەرەنسا، ئیتالیا، ژاپۆن، ڕۆمانیا و یۆنان). بەلام سەربیا بەھۆی هەبوونی ناپارزێتییهوه پەیماننامەکەى واژۆنەکردوه. لە بەیاننامەکەدا باس لەو کراوه، واژۆنەکردنی پەیماننامەکە لە لایەن سەربیاوه، هیچ نیگەرانییهکمان بۆ دروستناکات، چونکە ئەم ناپارزێتییهى سەربیا، پەيوەندى بە دادگای گشتییهوه نییه و بى بایەخە. هەروەها لە (پۆژنامەى ئاقشام / ئیواران)دا ئاماژە بە تەلگرافنامەىەک دراوه و نوسراوه، ئیستا بە دەستمان گەیشتوه، لە هەوالی تەلگرافنامەکەدا هاتوه، لە بەروارى (٢٤ تەمموزى ١٩٢٤)دا، کاتژمێر سێ و بیست خولەک پەیماننامەى لۆزان واژۆکراوه. هەروەکو لە پۆژنامەکەدا هاتوه و نوسراوه، کاتژمێر سێ جیگری ولاتەکان ئامادەبوونە، لە کاتژمێر سێ و دە خولەکیشتدا، سەرۆکی سویسرا بە وتاریکی کورت ئەندامانی ئامادەبووی کۆنفرانسی بۆ واژۆکردنی پەیماننامەى لۆزان بانگهێشت کردوه. (عیسمەت پاشا) بە قەلەمێکی زیڕین، وەک یەکەم کەس، ڕێکەوتننامەکەى واژۆکردوه. ئەم واژۆکردنەى ڕێک لە کاتژمێر سێ و بیست خولەکدا بوو. لە دواى ئەویش جیگرەکانی دیکە واژۆی ڕێکەوتننامەکەیان کردوه. بەم بۆنەیهوه غازى مستەفا کەمال پاشا پیرۆزبایی ئاراستەى هاوولاتیانی تورک کردوه. (Pasaili Sayı: 42 – 25 Temmuz 1923).

ئەنجامەکان:

- له چوارچێوهی کار و لیکۆلینهوهکانی ئەم تۆیژینهوهیهدا، گەشتینه ئەم ئەنجامانەی خوارەوه:
 ۱. پەیماننامەی لۆزان له نیوان ولاته هاوپهیمانهکانی: بەریتانیا، فەرەنسای، ئیتالیا، ژاپۆن، یۆنان، رۆمانیا و ولاته جیاپووهکانی سربیا (کرواتیا، سلوڤینیا) و دەرۆلەتی عوسمانیدا، له رۆژی (۲۴ تەمموزی ۱۹۲۳) و له کاتژمێر سی و بیست خولەک واژۆکراوه، یهکهەم ولات که واژۆی پەیماننامەکهی کردوه، دەرۆلەتی عوسمانی بووه.
 ۲. سەرجهەم ولاتانی بەشداربووی کۆنفراسی لۆزان، به تامة زرویییهوه، له ئەنجام و بپارەکانی کۆنفراسەکهیان روانیوه. لایهەنە سەرکهوتوهکان به دواي بەدهستەپێنانی زۆرتەین دەستکەوتی ماددی و لایهەنە شکستخواردوهکانیش به دواي ئارامی و ئاشتی و کهمکردنهوهی زەرەروزیانی ولاتهکانیاندا گهراون.
 ۳. دەرۆلەتی عوسمانی له گهەڵ ئەوهی ولاتیکی شکستخواردوی جەنگی یهکهەمی جیهانی بووه، کهچی زۆر به خۆراگری و پێداگرییهوه، بهرگرییان له مافهکانی خۆیان کردوه، سازشیان له سەر خاله ستراتیژییهکانی پهيوهست به ولاتهکهیان نهکردوه، وهک، ئامانج و پرسیکی نیشتمانی له بابەتهکانیان روانیوه، بهتایبهت له پرسى گهروه ئاوییهکاندا.
 ۴. بابەته گفتوگو له سەر کراوهکانی کۆنفراسی لۆزان، بابەتی فرە چەشن بوونه، ههموو ئەو بهره و شوێنانەهی که دەرۆلەتی عوسمانی له بهرامبەر هاوپهیمانهکان شهپیکردوه، بوونهته جیگای سهرنج و گفتوگویان له بارهوه کراوه. یهکیک لهو بابەتانهش بهرهی عێراق و زههکردنهوهی پرسى ولایهتی موسڵ بووه.
 ۵. ولاتانی ئەوروپا، به تایبهتی فەرەنسا و بەریتانیا، له ههولێ زاکردنی ههژموونی خۆیاندا بوونه. ههريهکیکیان له سەر حیسابی ئەوی دیکهیان، ههولێ بهدهستەپێنانی زۆرتەین دەستکەوتیان داوه. ئەم کارانهیان زۆر به پروونی له گفتوگوی رۆژانی کۆنفرانسدا بهدیاردەکهوێت.
 ۶. لهو رۆژنامانەدا، پیاوهلەدان و بهرزکردنهوهی رۆلی سەرکردهکان زۆر به پروونی ههستی پێدهکریت، ههولداروه وهکو سەرکردهیهکی نیشتمانی و کاریزما له ناو خەلک و ولاتاندا دهربکهون.

لیستی سه‌رچاوه‌کان:

یه‌که‌م: کتێبه‌کان

- Alpaslan Teoman, Sever Ve Lozan'ın Ortak Hükümleri, Birinci Baskı, Kum Saati, İstanbul, 2008.
- Hürmüzlü Erşet, İkili Ve Uluslararası Anlaşmalar Işığında Türkiye Irak İlişkileri, Birinci Baskı, İstanbul, 2021.
- Ortaylı İlber, İmparatorluğun Son Nefesi Osmanlının Yaşayan Mirası Cumhuriyet, 3. Baskı, Timaş Yayınları, İstanbul, 2016.

دووه‌م: نامه و تیژه ئه‌کادیمییه‌کان

- Kaya Abdulkadir, Sevr Ve Lozan'da Sınırlar Ve Toprak Meselesi, Yüksek Lisans Tezi, Ankara Üniversitesi, Türk İnkılâp Tarihi Enstitüsü, Ankara, 2007.

سێیه‌م: گۆناره زانستییه‌کان

- Doğruöz Türkan, Lozan Antlaşması'nın Ahâli Gazetesine Yansımaları, History Studies Special, Issue On Lausanne Volume 5/4, 2013.
- Başak Tolga, Mondros Mütarekesi Görüşmelerine ilişkin İngiliz Kayıtları Ve Görüşmelerle ilgili Değerlendirmeler, Çağdaş Türkiye Tarihi Araştırmaları Dergisi Journal Of Modern Turkish History Studies Xviii/Özel Sayı/Special Issue (2018), Ss. 5–71.

چواره‌م: رۆژنامه‌کان

- Adapazari Sayı: ۸۰, ۱۹ Ekim ۱۹۲۳
- Amasya Sayı: ۷۹, ۱۴ Kasım ۱۹۲۳
- Emel Sayı: ۷۷, ۱ Şubat ۱۹۲۳
- Emel Sayı: ۸۱, ۱ Mart ۱۹۲۳
- Giresunlsik Sayı: ۶۲, ۲۲ Kasım ۱۹۲۳

- Haber Sayı: ١, ١٢ Nisan ١٩٢٣
- Haber Sayı: ١٠, ٣ Mayıs ١٩٢٣
- Halk (Konya) Sayı: ٢, ١٣ Haziran ١٩٢٣
- Halk (Konya) Sayı: ٣, ١٤ Haziran ١٩٢٣
- Millî Gâye Sayı: ٥, ١ Şubat ١٩٢٣
- Muvaffakiyeti Milliye Sayı: ١, ٢ Temmuz ١٩٢٣
- Pasaili Sayı: ٤١, ٢٢ Temmuz ١٩٢٣
- Pasaili Sayı: ٤٢, ٢٥ Temmuz ١٩٢٣
- Yeni Adana Sayı: ٣٩٢, ٢٢ Mayıs ١٩٢٣
- Yeni Adana Sayı: ٣٩٣, ٢٣ Mayıs ١٩٢٣
- Yeni Adana Sayı: ٣٩٤, ٢٤ Mayıs ١٩٢٣

معاهدة لوزان في الصحف العثمانية الرسمية عام ١٩٢٣

د. فاخر علي عباكر

جامعة سوران / كلية الآداب / قسم التاريخ

Fakhir.mirkhan@soran.edu.iq

ملخص:

تم تشكيل معاهدة لوزان نتيجة لأحداث الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) ومعاهدة سيفر (١٩٢٠). وبناءً على مصالح الدول التي انتصرت في الحرب، تم إعادة تحديد حدود الشرق الأوسط تمت إعادة تشكيل العلاقات السياسية والاقتصادية الدولية. في إطار أحكام معاهدة لوزان، تم تحديد حدود الدولة الجديدة للجمهورية التركية. وهكذا كان لمعاهدة لوزان تأثير أكبر من الأحداث والاتفاقيات الأخرى في القرن العشرين. تم نشر الكثير من الأحداث المتعلقة بمعاهدة لوزان في الصحف في ذلك الوقت، والتي كانت القناة الوحيدة للأخبار والمعلومات في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، وقد لعبت إلى حد ما دوراً نشيطاً في مشاعر الناس ووعيهم، لتكون على علم به معظم الأحداث التي وقعت بين العام الذي تم فيه توقيع معاهدة لوزان هي موضوع هذه الدراسة. الهدف من هذه الدراسة هو فهم معاهدة لوزان والحصول على معلومات عنها، وفي هذا الصدد، حاولنا الحصول على أكبر قدر ممكن من المعلومات حول مواقف وسياسات الدول المشاركة في الصحف في ذلك الوقت.

كلمات مفتاحية: معاهدة لوزان، صحيفة، ١٩٢٣، الإمبراطورية العثمانية، تركيا.